浮世小繪篇

孫東權

「下次甚麼？」

「我是說下次你畫彎灣的眉兒，做最新的髮式，小嘴塗上鮮紅的唇膏，之外還要姿態好。」

「別開玩笑，份金拿去吧。」

鄉居萬太太走來知道，就說：

「當你照相時只要好像有親切的感覺，面上現出喜悅，相就照得好了。」

「甚麼是親切的感覺？」

「如親切的人，親切的事——」

「我的親切的事，唉……」

「怎麼，說來聽聽吧。」

你不知道，我的那位先生眞是死鬼，未嫁他之前，幾番風雨，我夠他好了，他好像覺得天空有陽光，我夠他惱了發氣，他覺得陰雲密佈，他就歡喜我這樣的對他冷一熱。

一這些年頭，家裏經濟情況有時好了，有時不好。

情況好的時候，他發氣，我讓他；情況不好了，我發氣，他讓我。

「你倆的好夫婦呀？」

「別開玩笑了，人生有個性的輪廓，生活應有體諒，也不怕你們取笑我呢」

「我的先生幹公家的事，有人送他紅包，他胆小一夜坐臥不安在室內走來走去，我眞氣，我說你有胆量就收受，沒有的話明早送還人家，甚麼不睡呢，第二天他把錢送還人家了」

一那不是胆小不小的問題，他是好人，受了心自不安。」

「好人；如今社會，只看那個亂倘錢的，你有錢就有人看得起，現實啊，這樣，人也心安，深夜安穩睡，又何嘗不好不是喜悅呢？」

她們談來談去，談到做人的方面，驀地一位王太太走來，問談甚麼，才把話題一轉，談裝飾的上面去了。（完）

養生之道

。上官寶倫。

在公園裡，三三兩兩頭髮灰白體照養老的人在那裏談天。

他們的話題，開始時是風花雪月，後來則是人生哲學，漸漸的更談到如何才能夠長命百歲。

這時，第一個頭髮灰白的人說：「我今年八十二歲，是一個非常重視養生的人，我覺得一個人最要緊的是注意營養，所以，我由年輕的時候開始，祇有營養豐富的食品我才肯吃，沒有益處的食品，縱然是有好的味道，我也是一點也不肯吃它，因爲，我現在到了這個年紀，仍然保持健康的體魄。」

第二個頭髮灰白的，搖搖頭說：「老弟、你的辦法我不盡贊同，因爲據我所知，一個人如果營養過多，到頭來對於健康反而沒好處，就以我來說吧，我今年九十二歲，可是，我從來不吃肉，祇吃素，可是看起來，我却是比你健康。」

第三個頭髮灰白的人說：「我的養生之道，與你全同，當我十八歲時，我的父親便對我說，甚麼菜可吃甚麼，另外，到了夜晚，更要每晚換一個不同的女人來伴宿，照說這樣才可以獲得眞正的享受。」

前面的兩位老頭子聽了都如同錯過了甚麼，連忙道：「喂！老兄，你今年多少歲」

「我？」第三個頭髮灰白的人低頭說：「我今年二十二歲。」

女病人艷史

。上官寶倫

小丁是個新畢業的醫生，對於診斷病人非常認眞，這一天上午，正準備坐下來休息，偏偏又來了一位少婦。

「小姐，你那裏不舒服？」小丁問道。

「我的心常常跳」她說：「請你替我檢查一下，是不是我患了心臟病？」

他命這一個女病人，將上身的衣服脫下來，嗎，你瞧這個少婦病容滿面，可是，她的胸部眞有點像蓋上了白雪的阿爾卑斯山。因此，在整個診斷過程裏，小丁的心都跳得非常厲害，有幾次他幾乎無法控制自己的情緒。

「醫生，我是不是患了心臟病？」她再問。

「不，不」小丁極力鎮靜保持的說：「你沒有心臟病，你祇不過過度疲倦與緊張而已。」

後來，那個少婦付錢走了，而在小丁的眼前，仍然出現阿爾卑斯山的奇景。

過了沒多久，竟然那個少婦又打電話來，他問道：「醫生，請你看看，我的底褲是否掉在你那裏？」

小丁立刻找尋，可是找來找去也沒法找到，他便照實告訴了那個女病人。

「啊！我記起來了。」那個少婦說：「我是掉在牙醫的診所裏。」之後，將電話掛上。

小丁惘然若失，非常忌妒那個牙醫，又恨自己胆小。

長篇武俠小說

射鵰英雄傳

【卷七】

金庸著

第三十一回 桃花島主

那好極啦，好極啦！」說着拍掌而叫，黃藥師道：「了什麼心願？爲了我你這鬼丫頭，還管什麼心願，什麼誓言。」黃蓉甚是難，她知道父親立過一個重誓，決不在桃花島上把「九陰眞經」中所載武功練全，要成爲天下無雙，人間莫敵的第一高手，豈知後來下半部經文被陳玄風，梅超風盜去，上半部又迄未得手，他一怒之下，立誓從此不離桃花島一步，這次爲了自己頑皮，竟害得他違背破誓，當下軟語說道：「爹，以後我永遠乖啦，到死都聽你的話。」黃藥師見愛女無恙，心中本已喜，又聽她這樣說，心情大好，說道：「扶你師姊起來。」黃蓉過去扶梅超風扶起，陸冠英也向父親扶來，雙雙拜倒。

黃藥師嘆了口氣道「乘風，你很好，你性子太急，錯怪了陸乘風哽咽着道：「師父你老人家好？」黃藥師道：「總算還沒給氣死。」黃蓉嬉皮笑臉的道：「爹，你不說我吧？」黃藥師「哼」了一聲道：「你也有份。」黃蓉伸了伸舌頭道：「爹，我給你引見幾位朋友，這是江湖上有名的江南六怪，是靖哥哥的師父。」黃藥師眼睛一翻，對六怪毫不理睬，說道：「我不見外人，請你們回去罷。」六怪見他如此傲慢無禮，無不勃然大怒，但震於他的威名，一時倒也不便發作。

黃藥師向女兒道：「你有什麼東西要？咱們還就回家。」黃蓉道：「沒有什麼要拿的，却有點東西要還陸師哥。」從懷裏掏出那包九花玉露丸來，交給陸乘風道：「陸師哥，這些丸藥調製不易，我和靖哥哥每人拜賜兩顆，已是感激不盡。」陸乘風不接，向黃藥師道：「弟子今日得見恩師，心裏歡喜之極，這些丸藥說得孝敬恩師，也是恩師能在弟子莊子小住幾時，弟子更是……」

黃藥師不答，向陸冠英一指道：「他是你的兒子？」陸乘風道：「是的。」陸冠英不待父親吩咐，忙上來恭恭敬敬的磕了四個頭，說道：「孫兒叩見師祖。」黃藥師道：「罷了！」並不俯身扶他，却伸左手抓住他後心衣服向上一提，一掌向他屁股打去，陸乘風大驚，叫道：「恩師，我就只這個兒子……」黃藥師這掌打得勁道不小，陸冠英站立不住，退後七八步，再是仰天一交跌倒，黃藥師向陸乘風道：

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

新到
茨菇 白菓 大三 白花 黃牙 中倉 大魚 蠔豉

Ho Chop Suey
10 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
MU 1-1030
雲高華烟通服務店
本服務店。專門用吸塵機搜煙通。修理與重建 機煙筒。并用蒸氣洗樓宇、機器、汽車、動機等。與清理水溝。修整或新式。工作精良。價錢克己。華友惠顧。極表歡迎。
Kamloover Chimney Service AL 3-6747
陶陶酒家
精研食譜
大識小酌
價廉味好
電話 壹壹〇三〇 壹壹〇式號 片打東街

明和鐵行 雲高 華埠
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B C 電話 MU 5-8735
本行專辦各國馳名製造厰利器。如德國双孖人嘜。廚刀肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀刀仔。美國的布打廚刀。偉市裁縫鉸剪。英國 IXL 刀仔。法國廚刀等利器。各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。額外歡迎。
「開殘館喬抱注意。常有各款鑊碗玻璃杯。殘刀，叉，厨房用具等發行」
黃昭立總司理啓
HARDER
SOLINGEN-GERMANY
另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種每張四元四毛
又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張六元七毛五

梁慧超

梁春廣

加拿大信託公司業務
辦公時間：星期一至星期四由上午九時至下午五時，星期五由上午九時至下午六時
△4% 甲種活期儲蓄 利息優厚。現行儲蓄。利息四厘。每日計息一次。儲蓄戶可隨時親身或郵寄存款或提支

一年之計在於春
買樓置業做生意
房屋 汽車 盜窃
火燭 人壽 燕梳 問梁鐵武

理代埠華司公託信大拿加
司公限有業實打片
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
Canada Trust - Huron & Erie
Chinatown Agencies
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844 張雙元 TR 6-0811
李燕洪 AL. 3-6427 鄭鏗源 MU. 4-8896 梁鐵武 HE. 4-6576 梁春廣 FA 5-9597
▲紅毛坭磚舖內兩大洗房全十間租出做菓舖每月壹百元另後面連屋壹間只賣壹萬壹千九百元（李燕洪）
▲近唐人街新屋叁個睡房全十間平賣壹萬式千九百元（李燕洪）
▲緬街夾廿一街六組聯房佰文樓收價叁萬九千五百元又緬街四組四個廳佰文水電煖氣住客自理平賣壹萬九千元（鄭鏗源）
▲天寶街兩層樓七個睡房兩廁所叁個廚房平賣六千五百元（鄭鏗源）
▲北雲壯區殯館好機會每日生意入十元架樓值銀萬五千平賣五千九百元（陳馳威）
▶西比區活活公司後面有大小地段十塊任君劃屋則起新屋平貴都有（梁壹强）
▲西區商業樓兩間舖及兩組聯房每年收入叁千五百元（陳馳威）
▲域多利街九組入息佰文每年收租四千七百元平賣式萬九千元（張雙元）
▲唐邊商業樓十四間新七個舖包另八組聯房在樓上每月收租九百元（梁慧超）
▲喜士宅東叁間舖面四組聯房月入叁百四十元取價式萬九千元（梁春廣）

雷根主辦
The WANKOW TOUR & TRAVEL
PHONE: 684-3520
258 EAST PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.
代理 國內及全球 航空機票 船及車票
辦理 出國手續 旅遊事宜 島嶼服務 島嶼旅館
環球旅運社

大吹特擂 則吾豈敢
精製飽餅 捨我其誰
朝晚市 適君意
粥粉麵 鑊氣勝
埠 秘書賚路 立正
B. C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST., E.
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3953

乾坤大補丸
郵費免收。各埠函購請將銀仄轉寄紐約本行，保證直接送到府上。C.O.D. 連手續費收加金十元。雲哥華埠門沽代理。片打街東一一二號南北參茸行。
功能：潤肺開胃，滋血生精，健身補腦，駐顏黑髮，强心壯骨，明目寧神。
主治：腎虛血虧，陽萎早洩，耳鳴心悸，食慾不振，頭暈目眩，失眠健忘。
每罐百粒，可供壹百天用，正價美金七元五角；郵費五角；兩罐十五元
SOMERSET VITA CO. 60 E. 42nd ST. NEW YORK 17, NEW YORK 紐約仁壽藥行啓

南洋商業銀行
香港駐册
香港外滙授權銀行 經營銀行一切業務
本行 華僑服務部 辦理
華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全便利 利息優厚
香港解款——即收即解 快捷妥當
代買樓宇 代管產業 代收房租 購物辦貨
及其他各項業務委託均竭誠妥爲服務
備有簡章 歡迎函索
本行新址：香港雪廠街三號
Nanyang Commercial Bank Ltd.,
3 Ice House Street
HONG KONG
電報掛號："0598" 或 "NANYANGBANK"

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD.
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. MU 4-7931
祖國佳品 大量連到：
大紅燒鯨魚肉 美味鮮甜
連紅燒鯨魚肉（勝過鹵水牛肉）
大連紅燒蜆肉 即日登市！
清湯蜆肉
全加總代理：中國冰霜大明蝦
大幫批發。隨時供應。

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
厨師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大菜小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

美盛金舖
十足金業珠寶玉器
各埠 眼鏡 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

美寶
女界美容院
(九龍彌敦道)
電話 MU. 3-6415
全部新式電熱儀器 厚發神氣冷氣按摩
美容專家精工妙法 電話預約保證滿意